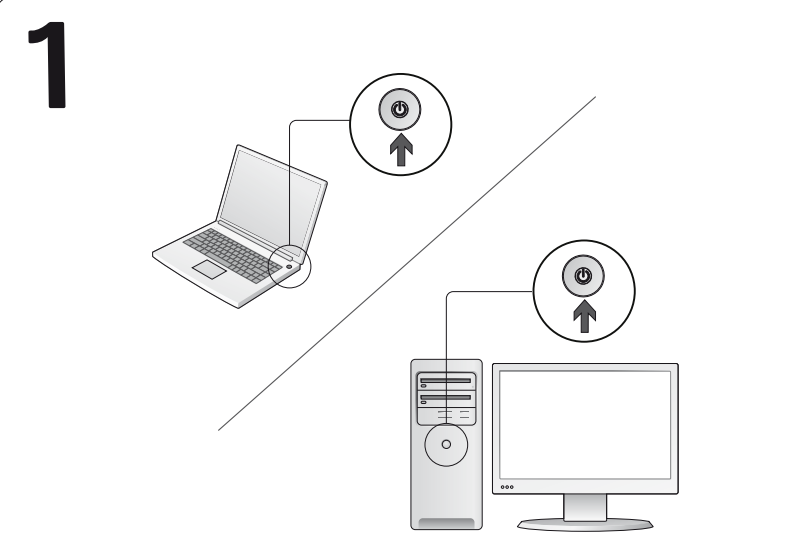


Getting started with
Première utilisation
 Logitech® Wireless Mouse M510

10-80019

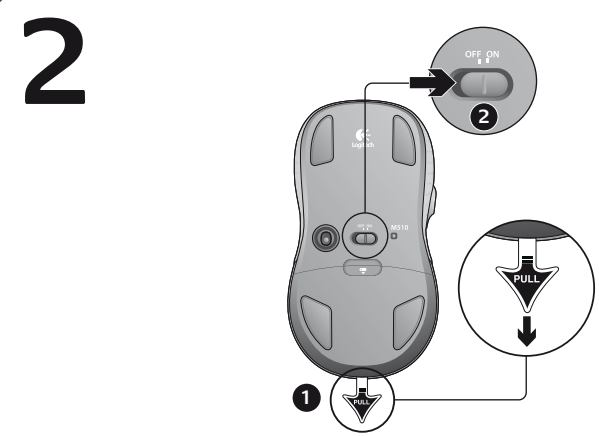


English
 Turn on your computer.

Español
 Enciende la computadora.

Français
 Mettez l'ordinateur sous tension.

Português
 Ligue o computador.



English

1. Pull the tab to activate the mouse batteries.
2. The ON/OFF slider should be in the ON position.

Español

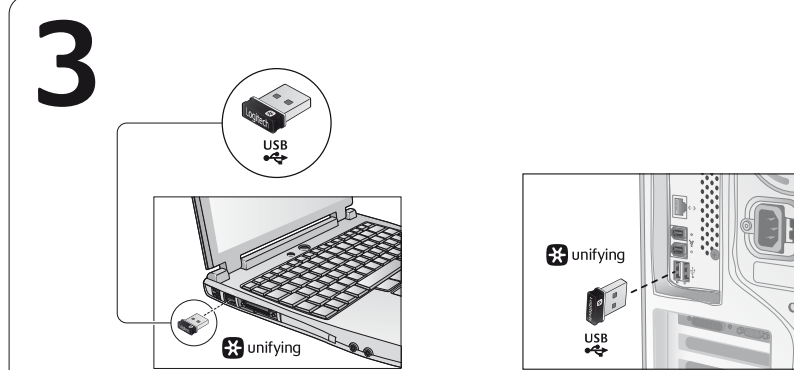
1. Tira de la lengüeta para activar las baterías del mouse.
2. El conmutador deslizante de encendido/apagado debería estar en la posición ON.

Français

1. Retirez la languette pour activer les piles de la souris.
2. Le curseur de marche/arrêt doit être sur la position ON.

Português

1. Empurre a lingueta para ativar as pilhas do mouse.
2. O controle deslizante de ON/OFF deve estar na posição ON.



English
 Insert the Unifying receiver into a laptop USB port.

Mac OS X Users: When plugging in the Unifying receiver, the Keyboard Assistant dialog box may appear. You can just close this window.

Español
 Inserta el receptor Unifying en un puerto USB del laptop.

Usuarios de Mac OS X: Al conectar el receptor Unifying, puede aparecer el cuadro de diálogo Asistente Teclado. Puedes cerrar esta ventana.

Français
 Insérez le récepteur Unifying dans un port USB de l'ordinateur portable.

Utilisateurs Mac OS X: lorsque vous branchez le récepteur Unifying, la boîte de dialogue de l'assistant de configuration du clavier peut s'afficher. Vous pouvez simplement fermer cette boîte de dialogue.

Português
 Conecte o receptor Unifying a uma porta USB no laptop.

Usuários de Mac OS X: ao conectar o receptor Unifying, poderá ser exibida a caixa de diálogo Assistente Teclado. Simplesmente feche a janela.



English
 Congratulations! You are now ready to use your mouse.

Advanced features: Software is optional for this mouse! Download the free mouse software (Logitech® Setpoint™ for Windows® or Logitech Control Center for Macintosh®) at www.logitech.com/downloads to customize the mouse buttons and to enable side-to-side scrolling and middle button features.

Español
 ¡Enhorabuena! Ya puedes empezar a usar el mouse.

Funciones avanzadas: El software es opcional para este mouse. Descarga el software de mouse gratuito (Logitech® Setpoint™ para Windows® o Logitech Control Center para Macintosh®) en www.logitech.com/downloads para personalizar los botones del mouse y activar las funciones de desplazamiento horizontal y de botón central.

Français
 Félicitations! Vous pouvez à présent utiliser la souris.

Fonctions avancées: Le logiciel de cette souris est disponible en option. Téléchargez le gratuitement (Logitech® Setpoint™ pour Windows® ou Logitech Control Center pour Macintosh®) sur www.logitech.com/downloads pour personnaliser l'utilisation des boutons de la souris et activer le défilement horizontal ainsi que les fonctionnalités du bouton central.

Português
 Parabéns! Agora você está preparado para usar seu mouse.

Recursos avançados: O software é opcional para este mouse! Faça o download gratuito do software de mouse (Logitech® Setpoint™ para Windows® ou Logitech Control Center para Macintosh®) em www.logitech.com/downloads para personalizar os botões do mouse e ativar os recursos de rolagem lado a lado e do botão do meio.



English Features

1. Battery LED flashes red when battery power is low.
2. Back and forward buttons. Customize with other preferred functions, like application switch or full screen through Logitech software.
3. Side-to-side scrolling. Great for navigating through photo albums and spreadsheets. (Function requires software download.)
4. On/Off slider.
5. Battery door release. To lighten your mouse, you can use it with just one AA battery.
6. Unifying Receiver storage.

Español Funciones

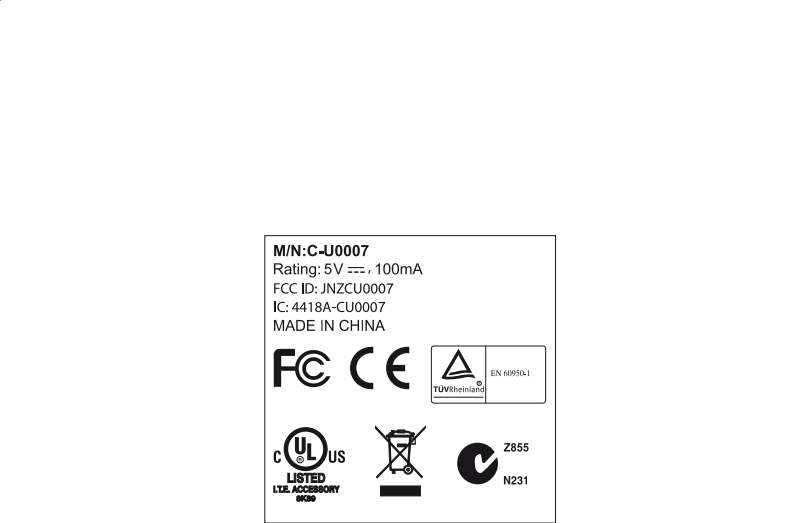
1. El dado de estado de batería emite destellos rojos cuando la batería se está agotando.
2. Botones de avance y retroceso. Personalizables con otras funciones preferidas, como el cambio de aplicaciones o pantalla completa mediante el software Logitech.
3. Desplazamiento horizontal. Excelente para navegar por álbumes de fotos y hojas de cálculo. (La función requiere descarga de software.)
4. Control deslizante de encendido/apagado.
5. Botón de compartimento de baterías. Para aligerar el mouse, puedes usarlo con una sola batería AA.
6. Almacenamiento de receptor Unifying.

Français Fonctions

1. Le témoin lumineux clignote en rouge lorsque le niveau de charge de la pile est faible.
2. Boutons Précédente et Suivante. Personnalisez votre souris avec vos autres fonctions préférées, comme le changement d'application ou le mode plein écran grâce au logiciel Logitech.
3. Défilement horizontal. Parfait pour visionner les photos, numéros et parcourir les feuilles de calcul (cette fonction nécessite le téléchargement d'un logiciel).
4. Curseur de marche/arrêt.
5. Bouton d'ouverture du compartiment des piles. Pour alléger votre souris, vous pouvez utiliser une seule pile AA.
6. Range ment du récepteur Unifying.

Português Recursos

1. A luz vermelha do LED de pilhas pisca quando a energia está baixa.
2. Botões de avançar e voltar. Personalize com outras funções preferidas, como alternância de aplicativos ou tela inteira, através do software do Logitech.
3. Rolagem lado a lado. Excelente para a navegação de álbuns de fotografia e planilhas. (A função requer download do software.)
4. Controle deslizante para ligar/desligar.
5. Livramento da porta do compartimento de pilhas. Para tornar o mouse mais leve, use-o com apenas uma pilha AA.
6. Armazenamento do receptor Unifying.



MIN-C-40007
 Rating: V=100mA
 FCC ID: JN2C0007
 IC: 4418A-C0007
 MADE IN CHINA

UL LISTED
 IEC 60950
 CE
 RoHS



Help with setup

English
No pointer movement or erratic movement

1. Power on?
2. Check Unifying receiver; change ports.
3. Check battery.
4. Try a different surface.
5. Remove metallic objects between mouse and Unifying receiver
6. If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into your computer.
7. Move the Unifying receiver to a USB port closer to the mouse, or go to www.logitech.com/usbstender for a USB extension stand that will allow the Unifying receiver to be placed closer to the mouse.

Ayuda con la instalación

Español
El puntero no se mueve o realiza movimientos erráticos

1. ¿Está encendido?
2. Comprueba el receptor Unifying; cambia de puerto.
3. Comprueba la pila.
4. Prueba el mouse en otra superficie.
5. Retira los objetos metálicos situados entre el mouse y el receptor Unifying.
6. Si el receptor Unifying está conectado a un concentrador USB, conéctalo directamente al ordenador.
7. Lleva el receptor Unifying a un puerto USB más cercano al mouse, o visita www.logitech.com/usbstender para obtener una base de extensión USB que te permitirá colocar el receptor Unifying más cerca del mouse.

Aide à la configuration

Français
Pointeur immobile ou incontrôlable

1. Souris activée?
2. Vérifiez le récepteur Unifying; changez de port.
3. Vérifiez les piles.
4. Essayez une autre surface.
5. Déplacez tout objet métallique se trouvant entre la souris et le récepteur Unifying.
6. Si le récepteur Unifying est branché dans un hub USB, branchez-le plutôt directement sur l'ordinateur.
7. Branchez le récepteur Unifying dans un port USB plus proche de la souris ou consultez le site www.logitech.com/usbstender pour obtenir un support d'extension USB qui permettra de rapprocher le récepteur Unifying de la souris.

Ajuda com instalação

Português
Nenhum movimento ou movimento aleatório do ponteiro

1. Está ligado?
2. Verifique o receptor Unifying; troque de portas.
3. Verifique a bateria.
4. Experimente uma superfície diferente.
5. Remova objetos metálicos entre o mouse e o receptor Unifying.
6. Remova quaisquer objetos metálicos colocados entre o rato e o receptor Unifying.
7. Mova o receptor Unifying para uma porta USB mais próxima do mouse, ou visite www.logitech.com/usbstender para obter um suporte de extensão USB que permitirá de aproximar o receptor Unifying seja colocado mais perto do mouse.



English
Plug it. Forget it. Add to it.
 You've got a Logitech® Unifying receiver. Now add a compatible wireless keyboard that uses the same receiver as your mouse. It's easy. Just start the Logitech® Unifying software* and follow the onscreen instructions.

For more information and to download the software, visit www.logitech.com/unifying

* PC: Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software
 * Mac: Go to Applications / Utilities / Logitech Unifying Software

Español
Conéctalo. Olvidate de él. Agrega más.
 Tienes un receptor Logitech® Unifying. Agrega ahora un teclado inalámbrico compatible que use el mismo receptor que el mouse. Es fácil. Basta iniciar el software Logitech® Unifying* y seguir las instrucciones en pantalla.

Para obtener más información y para descargar el software, visita www.logitech.com/unifying

* PC: selecciónalo Inicio / Todos los programas / Logitech / Unifying / Software Logitech Unifying
 * MAC: selecciónalo Aplicaciones / Utilidades / Software Logitech Unifying

Français
Branchez. Oubliez. Ajoutez.
 Vous disposez d'un récepteur Logitech® Unifying. Ajoutez maintenant un clavier sans fil compatible qui utilise le même récepteur que votre souris. C'est facile! Démarrez tout simplement le logiciel Logitech® Unifying* et suivez les instructions à l'écran.

Pour en savoir plus et pour télécharger le logiciel, rendez-vous sur www.logitech.com/unifying.

* PC: Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software
 * MAC: Cliquez sur Applications / Utilitaires / Logitech Unifying Software

Português
Conecte-o. Esqueça-o. Adicione-o.
 Você possui um receptor Logitech® Unifying. Agora adicione um teclado sem fio compatível que usa o mesmo receptor usado pelo mouse. É fácil. Basta iniciar o software* Logitech® Unifying e seguir as instruções na tela.

Para obter mais informações e para fazer o download do software, visite www.logitech.com/unifying

* PC: vá para Iniciar / Todos os programas / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software
 * MAC: vá para Aplicativos / Utilitários / Logitech Unifying Software

www.logitech.com



© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Microsoft, Windows Vista, Windows, and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies. Mac and the Mac logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2010 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposés. Microsoft, Windows Vista, Windows, et le logo Windows sont des marques déposées du groupe et des sociétés Microsoft. Mac et le logo Mac sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

620-002586.003

www.logitech.com/support

United States	+1 646-454-3200
Argentina	+00800-555-3284
Brasil	+0 800-891-4173
Canada	+1 866-934-5644
Chile	1230 020 5484
Latin America	+1 800-578-9619
Mexico	001 800 578 9619

What do you think?
 ¿Cuál es su opinión?
 Qu'en pensez-vous?
 O que você acha?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.
 Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.
 Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.
 Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.
 Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en remercions.
 Reserve um minuto para nos dizer. Obrigado por adquirir nosso produto.

www.logitech.com/ithink

Federal Communication Commission Interference Statement
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Industry Canada Statement
 This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 1) this device may not cause interference and
 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device